



國外買主來台採購住宿補助申請表

Foreign Buyer Incentive Program Application

2018 年 6 月 29 日 (星期五) 截止申請。房間數量有限，額滿為止，報名從速。

Please apply by Friday, June 29, 2018. Number of rooms is limited. Applications will be processed on a first come, first serve basis.

帶星號(*)者為必填項目 * indicates required field

主辦單位/Organiser	香港商亞洲博聞有限公司台灣分公司/UBM Asia Ltd., Taiwan Branch		
展覽名稱/Show Name	2018 亞太區農業技術展覽暨會議/2018 Asia Agri-Tech Expo & Forum		
補助項目/Type	飯店住宿補助/Accommodation		
邀請廠商資訊 / Inviter Info			
公司名稱/Company Name *			
統一編號/Business Registration #		攤位編號/Booth #	
電話號碼/Phone Number	Country Code +	Number	
電子郵件/E-mail			
公司地址/Company Address			
受邀買主資訊 / Invitee Info			
國家別/Nationality *			
買主姓名/Visitor's Name (same as on passport)	姓/Last Name *		
	名/First Name *		
性別/Gender *	<input type="checkbox"/> 男/Male <input type="checkbox"/> 女/Female		
任職公司名稱/Company Name *			
職稱/Title			
公司地址/Company Address			
電話號碼/Phone Number *	Country Code +	Number	
電子郵件/E-mail *			
公司網址/Company URL			
買主擬訪台期間/ Visitor's Expected Stay			
買主年營業額/Annual Revenue *	USD		
營業項目/Main Products *			
採購項目/ Products intend to purchase			
房型/Room Type *	<input type="checkbox"/> 單人房 Single Room <input type="checkbox"/> 雙人房 Double Room		
入住日期/Check in Date *	YYYY/MM/DD	退房日期/Check out Date *	YYYY/MM/DD
住宿日期須於 2018 年 7 月 25-28 日之間 (含 7 月 28 日當晚)，最多補助 1 房 2 晚。 Dates must fall between July 25-28, 2018 – for maximum 1 room of 2 nights.			



備註/Remarks

- 1 受邀買主必須為外國籍且持有外國護照，所屬企業之營業項目須與農漁畜牧產業相關，而該企業不能為台灣廠商之海外分公司、子公司及代理品牌之企業；買主本身須為該企業中的決策者之一。Buyer invited must holds a valid foreign passport (foreign residency documents are not acceptable). Buyer and the company he or she represents should be involved in agriculture related industry and should not be a branch/agent/franchise/subsidiary of a Taiwan company. Buyer invited must be working in management level in the company and has the power to make final decision in a company procurement process.
- 2 每位買主僅能接受 1 家參展廠商之邀請，不可重複。針對同一家受邀公司，亦僅提供一個房間。One application (one room) per company group regardless of the number of invitations the buyer receives.
- 3 大會將查核買主資料正確性並保留最終審核權。經審核申請資料無誤後，將於電子郵件方式發出買主核覆函。Application will be assessed/reviewed upon receiving all required documents. Please note that the Organiser reserves the right to make final decision against any dispute.
- 4 經核覆同意後，買主資料(包含公司名稱及買主姓名)即無法修改。如欲變更，須刪除後重新申請。No modification (including buyer's name and company name, etc.) will be allowed after application is approved. If revision is necessary, existing application will be revoked and reapplication is required.
- 5 經核覆同意後，大會會依據買主所提供之資料訂房並同時請買主提供信用卡資料供訂房使用。訂房經確認後，所有住房修改、取消等額外費用皆由買主自行支付。Once the application is approved, the Organiser will proceed with room booking as per the information provided by the buyer and will collect credit card information from the buyer for reservation purpose. The buyer will be responsible for any penalty charge raised due to late cancellation, booking alternation, etc.
- 6 買主須於退房時向飯店櫃台人員出示蓋有大會印章的下列其中一項文件，方能獲得全額住宿補助：
 1. 購貨證明 (如訂貨單、發票或收據等，其金額不得少於美金一萬元)
 2. 媒合會的出席證明 (由展商填寫、簽名，須出席至少 5 個場次，媒合會地點、時間由大會規劃)
 3. 展商洽談表 (由展商填寫、簽名，須與至少 5 個廠商洽談)

To receive full subsidy, the buyer will need to present at least 1 of the following documents with Organiser's stamp to the hotel check-out counter,

1. Proof of purchase, invoice or order (value should be no less than US\$10,000)
2. Proof of match-making attendance (should attend at least 5 match-making sessions; attendance sheets are to be completed & signed by exhibitors met; time & location to be determined by the Organiser)
3. Product inquiry forms (should submit at least 5 forms and each should be completed & signed by different exhibitors)

敬請於截止日前將表格填妥連同買家護照以及名片影本一同提交給香港商亞洲博聞有限公司台灣分公司

Please complete and return the form along with a copy of buyer's passport and business card to UBM Asia Ltd., Taiwan Branch before the deadline.

電話/Tel: +886-2-2738-3898 傳真/Fax: +886-2-2738-4886 Email: aat-tw@ubm.com

聯絡人/Contact: 姜怡如 小姐 Ms. Natasha Chiang